

Ugeavisen Sydslesvig ønsker glædelig jul og godt nytår!

Ugeavisen Sydslesvig ser tilbage på et aktivitetsrigt år, og et år med vores første store jubilæum – 100 udgaver af Ugeavisen Sydslesvig. Det har gjort os glade og stolte på mange måder, men det, der næsten har gjort os mest glade, er vores læsere. Læsere der nyder avisen sammen med morgenkaf-

fen og læsere, der med deres indsendelser om arrangementer, festiviteter og andre skønne aktiviteter, bliver til en del af redaktionen. Og redaktionen har været del af mindretallets mange arrangementer, hvor det er de mange frivillige, ansatte og deltagere, der gør dem sjove og fylder dem med liv.

Må julen bringe jer ro og glæde, og muligheden for at samle ny energi.

Vi i redaktionen af Ugeavisen Sydslesvig, Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger, ser frem til et nyt år med ny energi, spændende opgaver, dejlige arrangementer og jer som vores læsere.

Glædelig jul og godt nytår.

Årets julekollage viser et udvalg af julebilleder, der blev indsendt fra over 100 børn fra Sydslesvigs danske skoler, i anledning af SdU's traditionelle julekort-konkurrence. Vinderbilledet er tegnet af Lexa og kan ses helt til højre. Vi ønsker tillykke!



05 Løverne er på banen igen til Flensburg Avis Cup



05 Who We are: Nyt projekt sætter ansigter på mindretallet



07 Et musikalsk foredrag: Hvor musik og strikning mødes



08 Nissehistorier samlede store og små i Treja og omegn

Adventseftermiddagen i Tarp Danske Kirke

Den slesvigske Kvindeforening holder til på landet og i de mindre byer i Sydslesvig. Udover at have medlemmer, der ikke er tilknyttet en lokal afdeling, kaldet kreds, er der aktive kredse i Humtrup, Achtrup, Ladelund, Harreslev, Store Vi, Tarp, Lyksborg, Brebøl, Sønderbrarup og Thumby. Desuden mødes

en gruppe kvinder i Tarp for at strikke og snakke. I disse kredse er der regelmæssige møder og advents- og julefester er en sikker del af årsprogrammet. Der serveres julebag, gløgg og kaffe, synges sange og leges pakkeleg. Året afsluttes med en snak om året, der gik og der ses frem til året, der

kommer. Således også i kredsen i Tarp, som den 26.11. holdt adventseftermiddagen i Tarp Danske Kirke med 16 medlemmer, som fik hjemmebagte boller og andet godt. Hans Jakob Jessen underholdt med julemusik, klaverspil og julesange, godt understøttet af Anna Gretes sang.



Gudstjenester

Torsdag, 18. december 2025

Egernførde kl. 8:30-11 Hultberg *skolejulegudstjenester*
Læk kl. 9:30 Pihl *julegudstjeneste for børnehaver*
Lyksborg 9 Thun *julegudstjeneste for Lyksborg Danske Skole*
Lyksborg 10:30 Thun *julegudstjeneste for Lyksborg Danske Skole*
Tønning kl. 9:30 Hammer *julegudstjeneste for børnehaven*
Valsbøl kl. 17:30 Skou *børnejulegudstjeneste*
Vimmersbøl skole kl. 10 Sloth *julegudstjeneste for Vimmersbøl skole og børnehave med Lucia*

Fredag, 19. december 2025

FL Sct. Hans / **St. Johannis** kl. 8.30
Strelow *skolejulegudstjeneste for 3.-6. klasse*
FL Sct. Hans / **St. Johannis** kl. 10
Strelow *skolejulegudstjeneste for førskole og indskoling*
Harreslev kl. 10 Böll *julegudstjeneste for Harreslev-Kobbermølle danske Skole*
Husum og Frederiksstad Brejner *skolejulegudstjenester*
Husby kirke kl. 9:30 Thun *julegudstjeneste for Husby Danske Skole*
Jaruplund kl. 10:30 Gade *skolejulegudstjeneste*
Kappel / **St. Nikolai** kl. 10 Jacobsen *julegudstjeneste for skolen og børnehaven*
Ladelund / **St. Petri** kl. 9 Sloth *julegudstjeneste for Ladelund Ungdomsskole med Lucia*
Læk kl. 8:30 Pihl *julegudstjeneste for Læk skole*
Læk kl. 9:30 Pihl *julegudstjeneste for Læk skole*
Læk kl. 10:30 Pihl *julegudstjeneste for Læk skole*
Medelby skolekirke kl. 12 Skou *børnejulegudstjeneste*
Rendsborg / **St. Marien** kl. 8:30 Brask *skolejulegudstjeneste for førskolen og skolen*
Slesvig / **Domkirken** kl. 8:30 Heikendorf *skolejulegudstjeneste for grundskolerne*
Slesvig / **Domkirken** kl. 9:45 Heikendorf *skolejulegudstjeneste for A. P. Møller Skolen*
Store Vi kirke kl. 10 Skou *børnejulegudstjeneste*
Sønder Brarup kl. 8:10 Mogensen *skolejulegudstjeneste*
Tarp kl. 9 Gade *skolejulegudstjeneste*
Tønning kl. 8:15 Hammer *skolejulegudstjeneste*
Vesterland / **St. Niels** kl. 11:30 Rasmussen *skolejulegudstjeneste*

4. søndag i advent | 21. december 2025 | Joh. 3,25-36

Aventoft kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo

FL Helligåndskirken kl. 10 Gade
FL Sct. Hans **se St. Jørgen**
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 10 Hougesen
Harreslev kl. 11:30 Böll
Læk kl. 10 Pihl
Lyksborg kl. 10 Thun
Ravnkær kl. 11 Jacobsen *vi synger julen ind*
Rendsborg kl. 11:30 Brask *genåbningsgudstjeneste med sekt og fingerfood*
Slv. Ansgar kl. 10 Brejner
Sønder Brarup kl. 17 Mogensen *aften-sang (med altergang)*
Tønning kl. 14:30 Hammer *vi synger julen ind*
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *vi synger julen ind*

Juleaften | 24. december 2025 | Luk. 2,1-14 eller Matt. 1,18-25

Aventoft / **den tyske kirke** kl. 14 Sloth
Bredsted / **Skolekirken, Hermannstr. 8A** kl. 16 Sloth
Egernførde kl. 15 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 14 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 13:30 Gade
FL Helligåndskirken kl. 15 Knudsen
FL Sct. Hans kl. 16.00 Strelow
FL Sct. Hans / **Adelby kirke** kl. 13.30
Strelow
FL Sct. Jørgen kl. 16 Egeris
FL Sporskifte kl. 16:30 Hougesen
Frederiksstad kl. 12 Brejner
Garding kl. 15 Hammer
Gelting kl. 13:30 Jacobsen
Hanved kl. 15 Hougesen
Harreslev kl. 16 Böll
Husum kl. 13:30 Brejner
Kappel kl. 15 Jacobsen
Læk kl. 16 Pihl *med krybbespil*
List kl. 14.30 Rasmussen *med dans om juletræet*
Lyksborg kl. 15 Thun
Rendsborg kl. 14 Brask *med krybbespil*
Rendsborg kl. 16 Brask
Satrup / **Wolleshuus 2** kl. 15 Mogensen
Slv. Ansgar kl. 13 Heikendorf
Slv. Ansgar kl. 15 Heikendorf
Sønder Brarup kl. 16:30 Mogensen
Strukstrup / **St. Georg** kl. 13:30 Mogensen
Tarp kl. 14 Skou
Tønning kl. 16:30 Hammer
Valsbøl kl. 16 Skou
Vesterland / **St. Niels** kl. 16 Rasmussen

Juledag | 25. december 2025 | Joh. 1,1-14

Egernførde kl. 14 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans kl. 11.00 Strelow
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 11 Hougesen
Harreslev kl. 11:30 Böll
Læk kl. 10 Pihl
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 11:30 Brask

Slv. Ansgar kl. 10 Brejner
Sørup / **St. Marien** kl. 9:30 Mogensen
Vesterland kl. 11 Rasmussen

Anden juledag | 26. december 2025 | Joh. 1,1-14

FL Sct. Hans kl. 16.30 Strelow
FL Sct. Jørgen **se St. Hans**
Kappel kl. 10 Jacobsen
Lyksborg **se Kappel**
Midt- og Sydangel **se Kappel**
Rendsborg kl. 11 Brask *pilgrimsvandring*
Tønning kl. 11 Hammer

Julesøndag | 28. december 2025 | Matt. 2,13-23

Husum kl. 10:30 Sloth
Lyksborg kl. 10 Thun
Vesterland kl. 10:30 Vogel *med julehygge*

Onsdag, 31. december 2025

Egernførde kl. 13 Heikendorf *med nytårskur*
FL Ansgar Kirke kl. 14 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 14 Gade/Knudsen *med bobler og kransekage*
FL Sporskifte kl. 15 Hougesen *nytårsandagt*
Frederiksstad kl. 16 Hammer
Gelting kl. 15 Mogensen
Hanved **se Sporskifte**
Harreslev kl. 16 Böll *med kransekage og et glas*
Læk kl. 15 Pihl *med bobler*
Lyksborg kl. 16 Thun *med bobler og kransekage*
Rendsborg kl. 16 Brask *med sekt og kransekage*
Slv. Ansgar kl. 15 Heikendorf *med sekt og kransekage*
Sønder Brarup kl. 16:30 Mogensen
Valsbøl kl. 14 Skou
Vesterland kl. 17 Rasmussen *med bobler og Kongens tale*

Nytårsdag | 1. januar 2026 | Matt. 6,5-13

FL Sct. Hans se Sct. Jørgen
FL Sct. Jørgen kl. 11.00 Egeris *med et glas bobler*
Jaruplund kl. 14 Pihl *højskolen deltager*
Tønning kl. 14:30 Hammer *med sekt og kransekage*

Helligtrekongers søndag | 4. januar 2026 | Matt. 2,1-12 eller Joh. 8,12-20

Aventoft kl. 10 Pihl
Egernførde kl. 10 Brask
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 16:30 Biskop M. Christiansen *ordination*
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow *med barne-dåb*
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Harreslev kl. 11:30 Fønsbo
Husum/Frederiksstad **se Helligåndskirken**
Læk kl. 10 Sloth
Medelby Kirke kl. 10 Skou *Neujahrsempfang*
Rendsborg kl. 11:30 Brask *labyrintvandring*

Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Sønder Brarup kl. 18:30 Mogensen *aftenandagt, helligtrekonger, med efterfølgende samvær i præsteboligen*
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *med pakkeleg og helligtrekongerskager*

Mandag, 5. januar 2026

Lyksborg kl. 17 Thun

Onsdag, 7. januar 2026

Kappel kl. 17 Jacobsen *spaghettigudstjeneste*

Fredag, 9. januar 2025

Rendsborg kl. 17 Brask *familiegudstjeneste med spaghetti og spil*

1. søndag e. helligtrekonger | 11. januar 2026 | Mark. 10, 13-16

Arnæs / **Skipperkirken** kl. 15 Jacobsen *koncert*
Aventoft kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 14 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 14 Egeris/Fønsbo/Gade/Hougesen/Knudsen/Strelow *helligtrekongersmøde*
FL Helligåndskirken/Sct. Hans/Sct. Jørgen/Sporskifte **se FL Ansgar**
FL Sporskifte kl. 10 Hougesen *med nytårsvandring*
Frederiksstad kl. 10 Sørensen *indsættelsesgudstjeneste*
Hanved **se Sporskifte**
Harreslev kl. 11:30 Böll
Hedeby / **St. Andreas** kl. 14 Heikendorf *spejdernes nytårsparade*
Holtenå kl. 10:30 Hultberg
Husum kl. 14:30 Sørensen *indsættelsesgudstjeneste*
Kappel kl. 11 Jacobsen
Læk kl. 10 Pihl
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 11:30 Brask *med kirkekaffe*
Sørup / **St. Marien** kl. 9:30 Mogensen
Tarp kl. 14:30 Brask
Valsbøl kl. 11 Skou
Vesterland kl. 15 Sloth

OBS! Alle er velkomne til gudstjenester med daginstitutionerne og skolerne!

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Advent i Flensborg Amt



SSF Flensborg Amt har igen i år været på to ture i advent. Den 29. november gik turen med 52 deltagere til Kolding med et besøg på Kunstmuseet Trapholt, hvor der denne weekend blev afholdt et julemarked med border af danske kunsthåndværkere, samtidig med at man kunne

se noget af udstillingen "Feel Me". Meget stemningsfyldt kunne de besøgende opleve Koldingkoret synge julesange i museets installation "Tid". Efterfølgende var der bestilt julefrokost sammen med Kreds 20 på Den Gyldne Hane i Den Geografiske Have. SSF Flensborg

Amt og Grænseforeningens Kreds 20 arbejder tæt sammen og ville gerne give mulighed for hyggeligt samvær mellem de to foreningers medlemmer. Lørdagen efter, den 6. december tog 70 deltagere til Ribe for at opleve julestemningen i Danmarks ældste by. Her kunne deltagerne udover at komme på julemarked i det gamle rådhus, se Særudstillingen Ebba Carstensen – At male ud af hovedet. Ebba Carstensen er en af dansk modernismes underkendte hovednavne. En kunstner, der i sin samtid blev hyldet som "Danmarks mest omstridte – forkætrede og beundrede – Malerinde", og som med sin kunst og sit engagement i datidens kunstnersammenslutninger var med til at definere dansk kunst i første halvdel af 1900-tallet. I dag er hun så godt som glemt.

Forfatteraften – Lige på grænsen

Torsdag den 22. januar klokken 19:00 byder SSF Sydvest og Husum Bibliotek velkommen til en forfatteraften i Husumhus. Det er et stykke fra grænsen, men "Lige på grænsen" er titlen på den bog, der skal præsenteres. "Lige på grænsen" er den seneste udgivelse fra den kendte Flensborg-forfatter, Hans Christian Davidsen. Den følger landegrænsen fra Skomagerhus i øst til Siltoft i vest. Det gjorde forfatteren også, for at kunne skrive den. På mountainbike knoklede han sig afsted langs grænsen, krydsede den flere gange og talte med

små og store personligheder, der gør grænsen til noget særligt. Bogen beskriver historierne bag

grænsedragningen i 1920 og deres konsekvenser i dag. Der er fri entre.



Generalforsamlinger i Sydvest i januar

De to nordligste distrikter i Amt Sydvest, Bredsted og Hatsted, holder begge generalforsamling i årets første måned. Hatsted, der er et af de mindre distrikter i amtet, holder sin tirsdag den 20. januar, klokken 19:30 i Hatsted Forsamlingshus, De Straat 17, Hattstedt. Der er spisning fra klokken 19:00.

Her er næstformand Astrid Nolte-Larsen og kasserer Martin Matthiesen på valg. Han blev ganske vist nyvalgt sidste år, men det var et suppleringsvalg, der fandt sted fordi den daværende kasserer, Marco Nicolaisen, blev formand for distriktet. I Bredsted, som med sine omkring 440 medlemmer er am-

tets største distrikt, går det så løs ugen efter, altså tirsdag den 27. januar. Her finder mødet sted i foreningslokalet på Bredsted Danske Skole, Herrmannstr. 8a. Det begynder klokken 20:00, og der er spisning fra klokken 19:00. I Bredsted skal man dog tilmelde sig til spisningen, og skal også bøde en tier per couvert for at deltage i den.



Husum mindes lidelserne i Husum-Svesing-lejren

Sidst i december 1945 – altså for 81 år siden – blev KZ-lejren Husum-Svesing rømmet og de overlevende fanger ført til hovedlejren Neuengamme. Det markerer Freundeskreis der KZ-Gedenkstätte Husum-Schwesing med en mindemarch lørdag den 27. december. Den udgår fra Kleikuhle i Husum – ved siden af havnebroen, foran Fischhaus Loof – klokken femten og går til Ostfriedhof, hvor hovedparten af de om-

18.
Gottorp amt: Biograften "Under stjernerne på himlen", Slesvighus, lille sal, kl. 19:30, (tilmelding til Gottorp amt)
20.
Helligåndskirken: Orgelkoncert, værker af bl.a. Cesár Franck, Helligåndskirken, kl. 16:00
28.
SSF Egernførde: Juletræsfest, Medborgerhuset, kl. 14:30
SdU: Fitnessworkshop, Tabata og Deepcore, Idrætshallen, kl. 10:00-12:00
- JANUAR
2.
Borgerforeningen: Nytårsmøde, Borgerforeningen kl.
3.
Flensborg Avis: Flensborg Avis Cup, Idrætshallen, kl 10:00-14:00 kvindeturnering og kl. 16:00-20:00 herreturnering
6.
Lyksborg Kvindeforening: Hyggemøde, Lyksborg Danske Skole, kl. 15:30
7.
Danske Menighed i Valsbøl, Medelby, Store Vi, Skovlund: Onsdagskaffe, Valbølhus, kl. 15:00
8.
SSF & SdU: Jazz på Flensborghus med Jazz & Strik: Med Albert Østergaard, Flensborghus, kl. 20:00
SSF Kobbermølle: Nytårskur, Kobbermølle Danske Skole, kl. 19:00-21:30
10.
SSF Sct Jørgen/Mørvig: Nytårsfrokost, Menighedshuset, kl. 11:00
11.
SSF Kiel Pris: Nytårsmøde for hele familien, Christians Hus, kl. 11:00
12.
SSF Rendsborg/Egernførde Amt: Filmaften, „Hjem kære hjem“, Medborgerhuset, kl. 19:00
13.
SSF Slesvig: Cafeliv, "Kirkegaard",Slesvighus, kl. 16:00-18:00
SSF og DCBIB: Biffen med "Hjem kære hjem", Flensborg-hus, kl. 19:30
14.
SSF Isted/Jydbæk: Generalforsamling, Jydbæk forsamlingshus, kl. 19:00
15.
SSF Slesvig: Afterwork- Party, Slesvighus, kl. 18:30- 21:30

UGEN DER KOMMER

Et energiboost før nytår

Vær med til årets sidste fitness-workshop og kom af med jule-tyngden i maven, når SdU den 28. december inviterer til en god omgang tabata og deep core workout.

Tabata

Tabata er en form for HIIT (High-Intensity Interval Training) bestående af korte, intensive træningsintervaller efterfulgt af korte pauser. Det er perfekt til at forbrænde kalorier og forbedre både kondition og styrke på kort tid. Træneren er Rosica Lazarova Cvetkovic.

Deep Core

Ved deep core laves der masser af funktionelle øvelser der aktiverer de dybtliggende kerne-muskler. Programmet er tilpasset så øvelserne kan varieres, så deltagere på alle niveauer har mulighed for at være med.



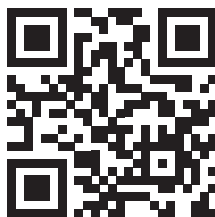
28. DECEMBER

Træneren er Søren Meyer.

Tilmelding

Det er to motiverende fitness workshops, der får gang i pulsen hos alle der har lyst, uanset træningsniveau – det lyder hårdt, men alle kan være med. Workshoppene afholdes fra kl. 10:00-12:00 i Idrætshallens sal, Moltkestr. 20c, 24937 Flens-

borg. Prisen er på 10€ inkl. frugt og vand og tilmeldingen sker hér, senest den 21.12.2025 (tilmeldingen er bindende).



SdU søger flere ungeledere



30. JANUAR

Til deres to store lejre, Fantasylejr og Sommerlejr, søger SdU forstærkning til ungeleder-teamet.

Meet & Greet

Den 30. januar fra kl. 18:30-20:00, inviteres der derfor til en meet & greet med de andre frivillige ungeledere, der ved en god omgang pizza, fortæller om lejrene, rollen som ungeleder

og, hvad der skal til for at blive en del af holdet.

Lejrene 2026

Fantasylejr 2026 afholdes fra den 7.-10. april og er til aldersgruppen 9-12 år. Ungelederne planlægger hertil en weekend med rollespil, kostumer og magiske universer. Sommerlejr 2026 afholdes den 5.-11. juli og er til aldersgruppen 12-15 år.

Her planlægger ungelederne et ophold med teltliv, aktiviteter, fællesskab og grin.

De frivillige <3

Ungelederne i SdU, tager ansvar og byder ind med aktiviteter, de selv har lyst til. Det kan være alt fra motion, til kreative workshops eller noget helt tredje – at være ungeleder, betyder at samle en masse livserfaring og gør det man brænder for. Den eneste forudsætning for at være frivillig er, at man deltager i de planlagte arbejdsweekender.

Tilmelding

Mødet holdes på Aktivitetshuset i "Mødestedet" og tilmeldingen foregår via nina@sdu.de. Der kan ses fine videoer fra tidligere lejre på SdUs Instagram (@sdusydslsvig) eller Youtube. Ved spørgsmål, er man velkommen til at kontakte Nina Weissbeck (nina@sdu.de).

SSW inviterer til nytårsreception

Fredag den 16. januar 2026 holder mindretalspartiet SSW sin årlige nytårsreception. Denne

gang i Mildsted/Mälst. I den forbindelse inviterer SSW-landsforbundet alle SSWere, det

danske mindretal, friserne samt venner nord og syd for grænsen til nytårsreception i restaurant "Kirchspielkrug Mildstedt" i Mildstedt i Nordfrisland amt. Arrangementet starter kl. 18:30. Festtalen holdes af IHK Flensborgs stedfortrædende forretningsfører Sedef Atasoy og der serveres som altid "roemos". Deltagergebyret er 10:00 Euro. Der er et begrænset antal pladser og SSW beder om bindende tilmelding per telefon 0049(0)461 14408310 eller til SSWs landssekretariat på e-mail info@ssw.de. Seneste tilmeldingsfrist er den 8. januar 2026 efter først til mølle principet.



TILMELDING

Kunstig intelligens i foreningslivet



20. JANUAR

Den 20. januar 2026 fra kl. 19:00-20:30 inviterer SdU til et gratis webinar omkring kunstig intelligens (KI) i foreningslivet.

KI i foreninger

KI fylder mere og mere i hverdagen, og også i foreningslivet. I webinarret gås der derfor ind på, hvad det betyder for den frivillige foreningsleder, hvordan KI kan bruges som hjælp i det daglige arbejde samt, hvilke muligheder og udfordringer der følger med. Webinarret er særligt relevant for alle, der ønsker inspiration til, hvordan foreningen kan arbejde smartere og mere fremtidssikret.

Indhold

I webinarret, gives der et letforståeligt overblik over, hvad KI er, konkrete eksempler på, hvordan idrætsforeninger alle-

rede bruger KI, tips til, hvordan der som frivillig i foreningen kan spares tid og skabes bedre struktur med KI-værktøjer. Desuden gives der et indblik i etiske overvejelser og gode retningslinjer. Der vil løbende være mulighed for at stille spørgsmål og dele erfaringer.

Tilmelding

Webinarret er åbent for alle nysgerrige, uanset teknisk niveau. Deltagelse er gratis, men tilmelding kræves – senest den 14. januar 2026.



Julehygge og stemning i Ejderhuset



TILLØBSSTYKKE

Æbleskiver, gløgg, chokoladejulemænd, julemusik og fantastiske kager ventede de mange besøgende ved SSF Rendsborg bys julebasar i et julepyntet forsamlingshus i lørdags. Ved de 11 udstilleres borde havde man i det store og alsidige udbud af håndarbejde, julepynt, mm. en god chance for at finde lige netop den gave, man havde ledt efter. I caféen ventede der 20 lækre hjemme-

bagte kager, kaffe mm., som HFO'en stod for. Udenfor på parkeringspladsen kunne man hygge med julegløgg, æbleskiver, grillpølser eller ærtesuppe. Julebasaren i Bydelsdorf er blevet et tilløbsstykke, som også for mange af de ældre – både medlemmer og gæster – er blevet en fast tradition at mødes ved, få et par hyggelige timer sammen mærke den helt rette julestemning.

Who We are: Nyt projekt sætter ansigter på mindretallet

Tirsdag den 9. december blev et nyt europæisk mindretalsprojekt lanceret på Akademie Sankelmark: den digitale platform og udstilling Who We Are. Initiativet kommer fra Mindretallenes Kompetencenetværk (MKN) og har til formål at gøre mindretallenes mangfoldighed synlig – med udgangspunkt i personlige historier fortalt af mindretalsmedlemmer selv.

Ingen lukket platform

Ved lanceringen fremhævede Leon Bossen fra MKN: -Dette er ikke en lukket platform, men en levende ramme, der lever af bidrag fra dem, det handler om. Platformen inviterer nemlig medlemmer af mindretal til selv at dele deres historie – som tekst, lyd, billeder eller videoer. Her kan man få et indblik i livet som dansk i Sydslesvig, tysk i Nordslesvig, frisisk eller Sinti og Roma og flere andre europæiske mindretal. Siden er bygget op omkring et kort, så besøgende kan se, hvor mindretallene



LANCERING

hører hjemme. Den er tilgængelig på dansk, tysk og engelsk. Ved præsentationen delte Kirsten Futtrup fra det danske mindretal i Sydslesvig og Matthäus Weiß fra de tyske Sinti og Roma deres erfaringer med projektet. Kirsten beskrev det som en spændende mulighed for at genbesøge sit eget liv og Matthäus fremhævede, at det særlige ved projektet er, at det ikke kun fortæller historier om mindretal men historier om mennesker.

En åben invitation

Den digitale platform ledsages af en mobil roll-up-udstilling med QR-koder og kan lånes til brug i hele Europa. Who We Are fokuserer i øjeblikket primært på mindretallene i det dansk-tyske grænseland, men der håbes at projektet over tid kan vokse og inkludere endnu flere mindretal fra hele Europa. På www.who-we-are.org (Se QR-koden) kan man allerede nu gå på opdagelse i fortællingerne – og alle, der selv er en del af et mindretal, opfordres til at dele deres egen historie. Det kan være en video, en tekst, en podcast – eller noget helt fjerde. -Jo flere der deltager, jo mere nuanceret og levende bliver billedet af mindretallene, lød det afslutningsvis fra Leon Bossen.



Æ julekoncert fra Sønderjylland

Der var sønderjysk julestemning på højeste niveau, da Mark & Christoffer traditionen tro gæstede Flensborghus med to udsolgte julekoncerter. Som i tidligere år kom størstedelen af publikum nordfra grænsen, men efter en hurtig håndsoprækning kunne det konstateres, at også sydslesvigerne har fået smag for den sønderjyske duo. Og det med god grund. Der blev snakket, grinet og sunget – alt sammen med den charmerende sønderjyske dialekt, som duoen er kendt for. Repertoiret spændte vidt: Fra mere andægtige juleklassikere, der i kombination med den festligt pyntede Store Sal sænkede julestemningen over gæsterne, til en bragende version af 13 Days of Christmas, hvor man i stedet for en 'partridge in a pear tree' fik serveret en 'gris lav af marcipaaaaan.' Et af koncertens højdepunkter var, da Christoffer Brodersen optrådte i rollen som sit alter ego "Jytte" og leverede en hylende morsom udgave af den

klassiske duetsang Baby, it's cold outside. Heldigvis behøver man ikke vente helt til næste jul for at opleve Mark & Christoffer i Sydslesvig igen. Den 30. april 2026 byder duoen på en akustisk hyldest til Kim Larsens Sangskat på Duborg-Skolen. Her får de selskab af Justine Boesen – et nyt stjernesud på den danske og nordiske folkemusikscene, og ifølge Mark Dixon: "...så er hun også væsentlig pænere end os to." Billetter forventes at være hurtigt udsolgt og kan fås via QR-koden forneden, www.ssf-billetten.de, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter, Reisebüro Peelwatt og ved indgangen.



DUO

Julehygge i Pris-Klaustorp

Forrige lørdag inviterede SSF bestyrelsen igen til julehygge. Arrangementet har eksisteret siden 2002, dog hentydede navnet, Juletræsfældning, til en del mere aktivitet end det at hygge. Dengang mødtes man ved en skov, hvor der blev solgt juletræer, som man selv fældede. Derefter kørte man til familien Schunck i Felm, hvor man hyggede med vaffer, julebag og gløgg. Juletræsfældningen måtte tages af programmet for et par år siden, da udbyderen

lukkede, og fra da af blev hygge, vafferne, gløggen og snakken om bålet arrangementets midtpunkt. De 25 deltagere, hvoraf de fleste har været med siden start, hyggede og glædede sig over gensynet ved denne lejlighed – det var tydeligt. Samtidig var det en god lejlighed til at ønske hinanden en god jul og på snarligt gensyn i 2026, hvor det første arrangement, Nytårsmødet, d. 11. januar, garanteret bliver lige så hyggeligt.



TRADITION

Løverne vender tilbage til Flensborg Avis Cup



3. JANUAR

Når julefreden har lagt sig, og det nye år netop er begyndt, samles fodboldentusiaster igen til en af årets store sportslige begivenheder i grænselandet: Flensborg Avis Cup. Lørdag den 3. januar 2026 forvandles Idrætshallen i Flensborg til arena for to intense indendørsturneringer – og selvfølgelig er de Sydslesvigske landshold med.

Løvindeerne forsvare titlen for tredje gang

Dagen starter med kvindeturneringen kl. 10:00, hvor det Sydslesvigske Kvindelandshold forsøger at forsvare titlen for tredje år i træk. De spiller i pulje 1 mod SG NieBar, Sønderborg Q og Team Nordfrashlönj, og har allerede før vist, at de er stærke både teknisk og taktisk. Finalen

spilles kl. 13:30.

Herrerne på banen om eftermiddagen

Kl. 16:00 starter herreturneringen, hvor det sydslesvigske herrelandshold er klar til kamp. I år venter stærk modstand fra bl.a. Team Nordschleswig, DGF Flensborg, Silkeborg IF og TSB Flensborg. De sydslesvigske herrer spiller første kamp mod Team Nordschleswig kl. 16:24. Sidste år blev det til en syvendeplass, så i år håber hele Sydslesvig at holdet rykker opad i tabellen og måske overrasker favoritterne.

Fodboldfest for alle

Flensborg Avis Cup er gratis og byder på en hel dag med spænding, fællesskab og fodboldglæde for hele familien. Landsholdstrøjen må gerne findes frem – den sydslesvigske støtte kan mærkes på tribunerne.

INDKALDELSE

Møde i SSFs Hovedstyrelse

SSF indkalder til møde i Hovedstyrelsen, som holdes tirsdag den 13. januar 2026 på Flensborghus i Flensborg. Mødet starter kl. 18:30. Dagsordenen, der sendes ud til medlemmerne af Hovedstyrelsen mandag den 5. januar 2026, kan ses på SSFs hjemmeside fra tirsdag den 6. januar 2026.

FERIELUKKET

Åbningstider i SSFs sekretariater hen over julen

Julefreden sænker sig over sekretariaterne fra og med følgende datoer:

Dansk Generalsekretariat:
22. december- 4. januar
Rendsborg/Egernførde Amt:
22. december- 4. januar
Amt Sydvest:
20. december- 1. januar
Sydtønder Amt:
23. december- 4. januar
Gottorp Amt:
23. december- 11. januar
Flensborg Amt:
22. december- 4. januar
Flensborg By:
22. december- 5. januar

FOREDRAG

”DA LYSEKRONEN FALDT NED I LAGKAGEN”

Onsdag den 21. januar 2026 inviterer SSFs Humanitært Udvalg til foredrag med højskolemand og foredragsholder Niels Ole Frederiksen. Det foregår på Flensborghus kl. 14:30. Foredraget handler ikke om lagkager og lysekroner. Men derimod om nogle historiske begivenheder som har gjort indtryk på Niels Ole Frederiksen. Det kan være noget han har hørt, mennesker han har truffet, eller noget han via læsning af aviser og bøger har været optaget af. Det er ikke erindringsportrætter i gængs forstand, men snarere anekdotiske erindringsglimt med en historisk reference tilsat lidt biografisk gemyse. Entre inkl. kaffe: 5,00 € betales ved indgangen. Tilmelding til Tine Andresen på mail: tine@syfo.de eller tlf. 0461 14408-150 senest onsdag den 14. januar 2026



21. JANUAR

ARRANGEMENTER i Sydslesvig januar 2026



Lyden af en trøje med Albert Reinholdt Østergaard



Torsdag Et musikalsk foredrag
08.01.2026 • 20:00
Flensborghus
Flensborg



Brunos Bodega Forever



Fredag Teatercafé
16.01.2026 • 19:30
Flensborghus
Flensborg **LIMEJORDSTEATRET**

A Plane To Catch



Torsdag
22.01.2026 • 20:00
Flensborghus
Flensborg



Nytårskoncert med Lauseniana Orkestret



Søndag Solist: Anders Kampmann, tenor
25.01.2026 • 15:00
Holmberghalle
Harreslev

Billetter • Abo [ssf-billetten.de](https://syfo.de/regional) + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat (<https://syfo.de/regional>), Aktivitetshuset Norderstr. 49 FL,
sh:z Ticketcenter Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL
eller ved indgangen



SSF Sct. Jørgen/Mørvig holder nytårsfrokost

SSF distriktet Sct. Jørgen/Mørvig inviterer til nytårsfrokost, der holdes lørdag den 10. januar 2026 kl. 11:00 i Menighedshuset i Adelbyer Kirchenweg 34. Alle medlemmer er inviteret til at hilse det nye år velkommen i fællesskab. Ud over et fyldigt frokostbuffet vil der også være fællessang og godt selskab.

Prisen er 20 euro per deltager, og tilmelding foregår via Margit Jansen, der skal have den senest mandag den 29. december på tlf. 0461 36232 eller via mail marjan.49@gmx.de. Deltagerprisen bedes overføres på følgende konto: Union Bank, IBAN: DE26 2152 0100 0000 0207 10, BIC: UNBNDE21XXX

10. JANUAR



Ungt jazzband, der skulle nå et fly på Flensborghus

Torsdag den 22. januar spiller bandet A Plane To Catch til Jazz på Flenborghus.

A Plane To Catch kom til live i foråret 2021, da nogle unge danske jazzmusikere mødtes på Bolsjefabrikken en sen nat-tetime i København.

De lyttede til funk, afrobeat, soul og Motown og begyndte at jamme groove-baseret musik. Stemningen var i top, og de mødtes hver uge efterfølgende. Bandet var skabt, og et fælles mål om at sætte gang i dansende fødder, vriskende hofte og utrolige fester driver fortsat dette fantastiske groove-band. Bandets debutalbum Moko Jumbie blev udgivet på April Records i sommeren 2023, 2. plade Soul Piece udkom i november 2024.

A Plane To Catch består af nogle af Danmarks førende unge jazzmusikere og spiller udelukkende originale kompositioner. Med inspiration fra musikere



22. JANUAR

som Maceo Parker, Fela Kuti, Al Green, Eddie Harris, James Brown og mange andre, har bandet fundet sin helt egen funk, soul og afrobeat, fusionerede lyd. Og med erfaring fra den danske og internationale musikscene leverer dette orkester instrumental dansemusik. Bandet består af Rolf Thofte på trompet, Andreas Toftemark på saxofon, Mads Nørgaard på guitar, Simon Gorm Eskildsen på piano, Anton Langebæk på bas, David Besiakov på trommer.

Billetter

Jazz på Flensborghus med A Plane To Catch spilles torsdag den 22. januar 2026 kl. 20:00 på Flensborghus.

Arrangør er SSF og SdU. Billetter fås her: www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.

Bodegastemning på scenen

Fredag den 16. januar spiller Limfjordsteatret forestillingen Brunos Bodea.

Brunos er en fuldstændig almindelig bodega. Her er ingen skæve eksistenser; kun mennesker. Man træder indenfor og møder Sønderlytte, Klåge, Allan Pisbows og alle de andre, der er lige så faste som resten af inventaret. Her lever hverdagsdrømme og -tragedier side om

side, og selv om bølgerne går højt, rækker netværket tæt og sikkert ind under selv de dybeste fald.

Forestillingen er skrevet af Lasse Popp efter en længere landsdækkende turne, hvor han satte sig for at besøge en lokal bodega i alle de byer, han kom igennem. Det er blevet til et musikalsk og kærligt portræt af de brune værtshuse, som der bli-

ver stadig færre af.

Brunos Bodega forever er et virkelighedsstudie omsat til scenekunst og et særligt indblik i den brogede menneskehed.

I forbindelse med Teatercafé vil der være bordopstilling og mulighed for at købe drikkevarer.

Billetter

Limfjordsteatrets Brunos Bodega Forever spilles fredag den 16. januar kl. 19:30 på Flensborghus.

Arrangør er SSF.

Billetter fås her: www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.



16. JANUAR

Nytårsvandring med efterfølgende grønlangkålspisning

Traditionen tro inviterer Flensborgs SSF-distrikt Centrum-Duborg-Vest til nytårsvandring med efterfølgende grønlangkålspisning. Arrangementet holdes fredag den 16. januar 2026, kl. 15:00.

Der bydes det nye år velkommen med en rask nytårsvandring. Således er der lagt op til lidt motion efter al den jule-sule-mad!

Turen starter fra Borgpladsen (Burgplatz) kl. 15:00. Der er mulighed for at tilslutte sig turen omkring kl. 15:15 på hjørnet

Frueskovvej – Vanggade (Marienhölungsweg – Flurstraße). Omkring kl. 17:00 forventer gruppen at nå frem til TSB-bævertingen Turner's, hvor man i fællesskab vil nyde grønlangkål med tilbehør. De, der ikke ønsker at gå med på turen, skal være opmærksomme på, at Turner's først åbner kl. 17:00. Distriktet glæder sig rigtig meget til at hilse på alle og det nye år velkommen!

Arrangementet er kun for SSF-medlemmer. Medlemmerne fra andre distrikter er meget

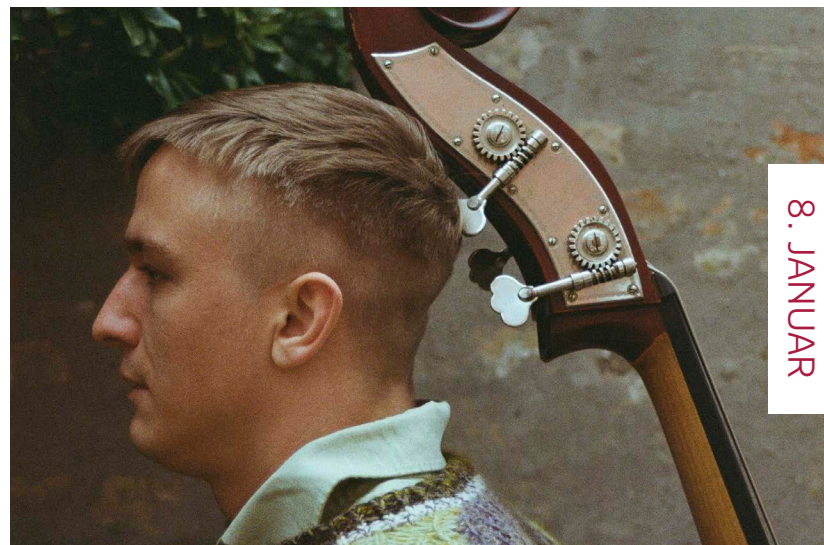
velkomne.

Pris: 15 € pr. medlem for maden, drikkevarer på egen regning. Bindende tilmelding senest den 12. januar 2026.

Tilmeldingen sker kun efter indbetaling af beløbet på distriktets konto ved Union-Bank, IBAN: DE63 2152 0100 0000 0201 41, Kontoindehaver: SSF Centrum-Duborg-Vest

Har man spørgsmål, henvender man sig gerne til bysekretariatet via mail til flby@syfo.de eller på tlf. 0461 14408 125/-126/-127.

Hvor musik og strikning mødes



8. JANUAR

Den 8. januar inviterer SSF og SdU ind i komponisten og strikdesigneren Albert Reinholdt Østergaards verden, hvor musik og strikning mødes på overraskende og inspirerende måder. Den 8. januar 2026 er han på Flensborghus, hvor han forvandler melodier til garn, garn til melodier og kaos til strukturerede, udtryksfulde kompositioner. Og ikke mindst tager han publikum med på hvert eneste trin af rejsen.

Sammen med jazz- og komponistpianisten Carsten Kær fremfører Albert sine originale værker, mens han deler de historier, oplevelser og refleksioner, der har formet dem.

I løbet af showet afslører han sine håndstrikkede kreationer og udforsker de uventede forbindelser mellem garn og strenge af tarm og metal på bassen, alt imens han fører publikum ind i selve musikken.

Dette er en særlig begivenhed som er en blanding af opfind-

somt strikdesign, musik i verdensklasse og tankevækkende ideer. Men det kommer virkelig til live, når publikum deltager. Begivenheden er perfekt for strikkebegeistrede, der ønsker at tage deres musikinteresserede ægtemænd med.

Foredraget er på dansk, ingen tysk oversættelse.

Billetter

Jazz på Flensborghus med Lyden af en trøje - et musikalsk foredrag med Albert Reinholdt Østergaard - spilles torsdag den 08. januar kl. 20:00 på Flensborghus. Arrangør er SSF og SdU.

Billetter fås her:

www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.

Julehilsen fra Kvindeforeningen

Den slesvigske Kvindeforening, mest bare kaldt Kvindeforeningen, har igen i år udsendt sin julehilsen til sine medlemmer i form af et lille hæfte.

Udover en hilsen fra hovedstyrelsen, så berettes der med billeder og tekst om året, hvor der har været et varieret program for medlemmerne. Sommerudflugten til ARoS, med et besøg i Veng Klosterkirke på vejen, nævnes og også foredraget med musiker og strikdesigner Albert Reinholdt Østergaard får ord med på vejen. Begge velbesøgte arrangementer.

Artiklen "Træsko, dyner og ven-skab" beretter om Den Nordslesvigske Kvindeforening, som Den sydslesvigske Kvindeforening er opstået af. Kontakten mellem foreningerne består stadigvæk, selv om moderforeningen i Danmark har udviklet sig i en anden retning end foreningen i Sydslesvig. Bestyrel-

serne besøger hinanden til generalforsamlinger og ved andre lejligheder.

I hæftet er der også opskrifter til alkoholfrie drinks til både juletiden og nytår og som ekstra krydderi en quiz om Sydslesvigske Kvinder, som er blevet brugt til Løveløbet på Tydal.

Ved interesse kan hæftet fås på Dansk Sekretariat for Flensborg Amt, der er også nogle eksemplarer at finde i Aktivitetshusets brochureholder.



OVERBLIK

Nissehistorier samlede store og små i Treja og omegn



I SSF-distriktet Treja og omegn var der igen i år samlet børn, forældre og bedsteforældre til distriktets nissehistorieaftener – en ny tradition, der nu for tredje år i træk spreder hygge i vintermørket. Den 3. december holdt distriktet årets tredje og sidste aften, og allerede klokken halv fem var hele 46 forventningsfulde børn og voksne mødt op i Ørsted Børnehaves køkken-almrum. Stemningen var let og fuld af

glade stemmer, da den velkendte kasse med nissehuer blev båret frem. Ét efter ét blev børnehoveder pyntet, og snart stod en lille flok nisser klar til at gå ind i salen. Her ventede et smukt juletræ, der med det samme fik julestemningen til at brede sig. Bænke og måtter stod klar, og alle fandt hurtigt deres plads i det hyggelige rum. I år havde distriktet taget digitale billedkort i brug for at kunne rumme de mange deltagere, og

det viste sig hurtigt, at teknikken ikke fjernede noget som helst af den varme, der opstår, når hele gruppen synger julesange sammen. Fra de allermindste på armen til bedstemor sang alle med, og det fyldte salen med en følelse af fællesskab. Da Udo Jessen læste højt af "Da Pippi redder julen", sad alle stille og spændt, mens historien foldede sig ud. Efter endnu et par julesange gik turen tilbage til køkkenet, hvor der ventede friskbagte vafler, Udos hjemmebakte brunkager og en varm børnegløg.

Mange af børnene sluttede aftenen med at tegne breve til børnehavens nisser, som bor under juletræet i salen. Der lå magi i luften.

Nissehistorieaftenerne er efterhånden blevet en fast tradition, som distriktet glæder sig over hvert år, og som minder alle om, hvor dejligt det er at være sammen om noget så enkelt som historier, sang og julestemning.

St. Jørgen/Mørvig tager på adventsudflugt til Århus

Af Holger Delfs

Og det gør distriktet med meget store bogstaver. 50 pladser ud af 50 pladser er optaget ved starten kl. 9.30 fra Jens-Jessen-Skolen; alle tilmeldte er på plads. Og starten sker med fint humør og god stemning. Typisk sydslesvigsk rejsegruppe til største by på hovedlandet. Motorvejen op til Århus er jo ikke spændende, men det lange vejarbejde mellem Kolding og Århus er det trods alt. En medrejsende: "Når de er færdige her, bør de komme til Slesvig-Holsten og bygge færdig der!". Efter to timers kørsel når gruppen frem til Århus. Første mål er den ombyggede Gamle Godsbanegård midt i centrum. I den Gamle Godsbane er der fællesspisning – et arrangement, som

St. Jørgen/Mørvigs bestyrelse lægger meget vægt på. Snakkene på tværs over bordene skaber et varmt fællesskab. Spisningen er en buffet med regionale bioprodukter fra landbruget rundt omkring Århus, Mols og Djursland. Og det kan smages. Det er utrolig lækkert både for kødspisere og vegetarer og personalet er tilbageholdene og alligevel venlig og fleksibel. Det er et fint sted som Århus kommune har bevaret for nedrivning. Kun 650 meter går vi til Rådhuspladsen med isbane og vintercharme, hvor også "Ridehallen", med det julemarked, som vi besøger er. "Ridehallens" julemarked er speciel. De forskellige boder præsenterer udelukkende hjemmelavede ting. Der fin-

des ikke produkter af industriel produktion. Og det er regionale stoffer som uld og træ; det skaber en hjemlig varme. Derefter er der afgang til Strøget, som kun ligger 300 m væk. Århus er fint smykket, omkring Domkirken er det en oplevelse at gå enten i hovedstrømmen eller alene i de små og trange gyder. Selvfølgelig er balkonen på "Salling" alene en rejse værd, der kan enhver teste sin højdeskræk. Vi ankommer til Flensborg omkring klokken 19 og har haft en dejlig dag med fællesskab og frem for alt til vores minde en fin dag i Danmark.



Sæsonafslutning på Mikkkelberg

(Foto: Martin Vondran)



Igen i år blev det en smuk, festlig og stemningsfuld afslutning på sæsonen og året, da Frederikstad Orkestret og Ejderstedkoret gav koncert på Mikkkelberg den anden adventslørdag. Orkestret, der er for børn, unge og voksne med tilknytning til det danske mindretal på Vestkysten, spiller mest swingende pop, men hvert år er julen en anledning til at spille kammermusik. Det oplevede publikum, der sad i tre tætpakkede sale og lod sig gribe af både klassiske og nye musikstykker for blandt andet klaver, blokfløjte saxofon, trompet violin, harpe og klarinet. Ejderstedkoret, eller "Vestkystens damekor", som det også bliver kaldt, synger primært danske sange som en måde

at lære og pleje det danske sprog på. Koret fik publikum til at swinge med på "All I want for Christmas is you" og syngede med på "Dejlig er jorden". Koncerten sluttede med Luciaoptog ved lypigerne fra Duborg-Skolen. Efter dansk skik blev lyset båret ud i stilhed. Bagefter var der dog livlig snak ved loppemarkedet i møllen og over gløg og småkager i Buhls Hus. Kirsten Kleins fotografier og Steen Folmer Jensens skulpturer fra udstillingen MYTESTEDER dannede en smuk ramme for koncerten, der var arrangeret af Bente Stenger, Bjarne Stenger-Wulff og Ruth Maschmann. Mikkkelbergs Venner stod for traktementet.

Nytåret bydes velkommen i Borgerforeningen



Det er en tradition, som så mange andre traditioner over jul og nytår: det danske mindretal skal se Kongens nytårstale, og mange vil så også se hinanden for første gang i det nye år, når der inviteres til fest i Borgerforeningen den 2. januar, kl. 18:30. Festen er dels godt selskab, god indbagt laks og et glas dertil for kun 27 euro, samt ikke mindst årets første taler, nemlig generalkonsul Annette Lind, der byder det nye år velkommen og måske også giver selskabet et indblik i året, der gik og det, der kommer.

Aftenen krydres med musik fra Danmark, nemlig musikerduoen Anne & Henrik fra Haderslev, der underholder med danske sange af kendte kunstnere som Alberte og Sanne Salomonsen. Tilmelding er åben for alle medlemmer via invitationens bankoplysninger, men alle, herunder kommende medlemmer, er også velkomne og man kan altid kontakte foreningen på e-mail boettinger@borgerforeningen-flensborg.de. Der er dog tilmeldingsfrist til arrangementet senest den 29. december.